

RÖTZ UND UMGEBUNG

ECHO DIREKT

Redaktion: Georg Sturm
 92444 Rötz, Hussenstraße 4,
Anzeigenverkauf:
 Günth. Uschkereit
 (0 99 71) 85 22 25
 Fax-Nr. (0 99 71) 85 22 29
Regionale Verkaufsleitung:
 Josef Attenberger (0 99 71) 85 22 24
Kleinanzeigen, Abo-, Leserservice:
 0800-207 207 0
 (gebührenfrei, nur aus den Festnetzen)
Aboverkauf:
 Ludwig Schlögl 0173/9 44 40 84

NOTDIENSTE

Apotheken: Heute Montag, 18 Uhr, bis morgen, Dienstag, 8 Uhr, Kloster-Apotheke am Steinmarkt in Cham sowie Johannes-Apotheke in Stamsried.
 Rettungsdienst, Krankentransport und notärztlicher Notfalldienst erreichbar unter Tel. 1 12.
E.ON: Strom: 01 80 / 4 19 20 91 und für Gas: 01 80 / 4 19 20 81 (bei Gasgeruch).

KIRCHEN

Pfarrei St. Martin: Heute Montag, 7.10 Uhr Messe (Schülerjahrg. 25/26 für Georg Weindler; Barbara Ruckerl für Anna Platzer). Dienstag, keine Frühmesse.
Katholisches Pfarramt: Sprechstunde im Pfarrbüro heute 9 bis 12 Uhr.

RÖTZER TERMINE

Stadtbücherei: Heute Buch- und DVD-Ausleihe von 16 bis 18 Uhr in der Bücherei in der Volksschule, Tel. 94 04-30.
Gesundheits- und Reha-Sportgruppe: Heute, 17 Uhr, Gymnastikstunde in der Kleinen Turnhalle.
1. FC, Tischtennis: Heute Training ab 18 Uhr für Jugend, ab 19.30 Uhr für Erwachsene in der Turnhalle. (whw)
DLRG: Heute, Montag Schwimmtraining: 1. Gruppe 17.30, 2. Gruppe 18.10 Uhr, 3. Gruppe 18.50, anschließend Training der Erwachsenen.
Stadtverwaltung: Parteiverkehr heute 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr.
Diabetiker-Selbsthilfegruppe: Die gemeldeten Teilnehmer besuchen am Donnerstag die Buchberg-Klinik, Bad Tölz. Abfahrt um 6 Uhr in Rötz, Marktplatz und um 6.30 Uhr in Neunburg v. Wald, Festhallenplatz.
FFW Rötz: Fahrzeugreinigung heute, Montag; Treffpunkt im Gerätehaus um 18 Uhr.
KAB: Heute, ab 18 Uhr, vorbereitende Arbeiten für den Christkindmarkt im Fürstenkasten.

MÜLLABFUHR

Biotonne: Entleerung, am Dienstag, im gesamten Gemeindegebiet.

HEINRICHSKIRCHEN

KLB: Heute, 20 Uhr, Vorstandssitzung im Pfarrhof.
Blaskapelle St. Nikolaus: Heute, 19.30 Uhr, Musikprobe im Probenraum (vollzähliges Erscheinen).
KLJB: Dienstag, 19.30 Uhr, Spieleabend im Pfarrheim.
Jagdgenossenschaft: Rehessen auf Einladung des Jagdpächters Georg Fischer für alle Jagdgenossen mit Partner am Mittwoch, um 19.30 Uhr im Gasthaus Wutz. (wsk)
Kinder- und Jugendchor: Singprobe für die Eröffnung der Nikolaus-Ausstellung am Mittwoch um 18.30 Uhr im Fürstenkasten in Rötz. (wsk)

PENTING/SEEBARN

Senioren: Für die Halbtagsfahrt am Dienstag gelten folgende Abfahrtszeiten: 11.30 WUZ; 11.40 Uhr GTL; 11.42 Uhr SEB; 11.45 Uhr STE; 11.55 Uhr PNT; 11.57 Uhr BUC; 12 Uhr WIM.



Starke Stimme vor festlicher Kulisse – „Tangerine“-Voice Lucia Neumeier und ihre Bandkollegen waren auch beim zehnten Kulturfestival bestens in Form.

Viel Spaß und ein liebestoller Präsident

JUBILÄUM Auch die zehnte Ausgabe des Rötzer Kulturfestivals war ein Volltreffer.

VON JÜRGEN ZIEREIS

RÖTZ. Die Scheu vor großen Namen haben sie längst abgelegt, die Musiker von „Tangerine“. Welch' Wunder, schließlich sind Bandleader Toni Artmann & Co. schon lange keine Novizen mehr auf dem kulturellen Parkett, auf dem sich die Rötzer Band seit zehn Jahren sicher bewegt.

Und alle Jahre wieder beim Kulturfestival im Rötzer Fürstenkasten bewegt sich „Tangerine“ auf Augenhöhe mit den Stars der Szene – was auch am Freitagabend, bei der zehnten Ausgabe der einst von „Tangerine“ initiierten Traditionsveranstaltung, nicht anders war.

Es ehrt Sängerin Lucia Neumeier, wenn sie „Tangerine“ in aller Bescheidenheit als „Vorband“ von Stargast Chris Boettcher ankündigt. Von der chronologischen Abfolge her mag das auch gestimmt haben – doch gleichberechtigter Bühnenpartner war „Tangerine“ nicht nur bei der obligatorischen gemeinsamen Zugabe, bei der Lucia Neumeier gleich das Kommando über-

nahm und dem verdutzten Gast aus Ingolstadt einen Zettel mit dem Liedtext in die Hand drückte. „Tangerine“ hat sich extra fürs Jubiläum auch etwas ganz Besonderes ausgedacht – die Eigenkomposition „Always on my mind“. Eine richtig groovige Nummer, die laut überwältigendem Votum des Publikums auch künftig zum „Tangerine“-Programm gehören wird.

Kirche und „Reger-Monument“

Auch Stargast Chris Boettcher hatte das begeisterte Volk schnell auf seiner Seite. Ganz lässig mit gestreiftem Replay-T-Shirt gab sich der Alleskönner in Sachen Comedy gleich mal ortskundig, berichtete von einer Besichtigung der renovierten Stadtpfarrkirche („Die Einrichtung ist nicht von IKEA“) und des Spitalplatzes mit dem „Reger-Monument“.

Natürlich hatte Boettcher auch die Fußball-Experten von der „Task-Force“ mit dabei, die ansonsten auf Ultrakurzwele 94,7 tagt, in Rötz aber eine Sondersitzung im XXL-Format abhielt. Gewohnt treffsicher waren Boettchers musikalische Parodien über Frankreichs Präsidenten Sarkozy im Liebesrausch oder das ungebrochene Selbstverständnis der CSU. Ein Promi hat's nicht leicht bei Chris Boettcher.

ERFOLGSGESCHICHTE KULTURFESTIVAL

► **Schon zehnmal** stand das Kulturfestival inzwischen im Rötzer Konzertkalender. Im Jahr 1999 von den Lokalmatadoren von „Tangerine“ aus der Taufe gehoben, ist das Festival längst Kult.
 ► **Die Jubiläumsausgabe** bestritten die einstigen Initiatoren von „Tangerine“ mit Stargast Chris Boettcher, dem vielseitigen Comedian aus Ingolstadt.
 ► **Wie immer** war der Saal im Fürstenkasten rappellvoll. Das Konzept des Kul-

turfestivals kommt an – ein Mix aus Musik und Comedy, der alle Altersschichten anspricht.
 ► **Fester Bestandteil** des Festivals ist auch die Ausstellung regionaler Künstler im Foyer des Fürstenkastens. Diesmal präsentierten die Maler Waltraud Kulzer und Johann Kramer sowie Pantograf Franz Bauer ihre Werke. Evi Riedl stellte ihr Buch „Gedichte aus dem Seelengarten“ vor. (zjz)



Ein Künstler außer Rand und Band: Chris Boettcher zeigt vollen Einsatz.



Alle Facetten eines Stars: Fröhlich ...



... gespielte Ratlosigkeit ...



... ungläubig ob mancher Turbulenz ...



... und immer im Dialog mit dem Volk.



Vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen „Tangerine“ und Chris Boettcher



Die Gitarre als Lebenselixier von „Tangerine“. In allen Variationen. Fotos: Ziereis